

315

373



Matmisse Paul.



Calliñas,
Drucktid K. Dullo Kirjadega.
1826.

Juok. 1810. 10. 10.

Ist zu drucken erlaubt.

Reval, den 11. März 1826.

Christoph Baron von Stackelberg,
Ehrl. Gouvernements - Schuldirector.

Enne matmist.

Wii! Mis olled sinna armas Jesus teinud.

Et ma siin ollen Jesust armastanud,
Ja ühheks liikmeks Lemma ihhust sanud:
Nüüd surm ei wdi mind mitte hirmutada,
Ehk surretada.

Seist et mo ello ots on seie tõdnud,
Ja surm mind on mailmast ärra wõdnud:
Nüüd saab mo ihho mulla sisse pantud,
Hing taewa kantud.

Seäl ma ei sa wist mitte kahhetseba,
Et ma siin tundes armastust ehk hädda,
Nõmo - ja walloga Ta jure rutsin,
Ja Ta ees nutsin.

Pärrast matmist.

Siis saan ka siin, mo ihho jälle wata,
Sind Jesus wõttab ärra selletada,
Siis on mis alw, ning kaddu w olli enne,
Seäl iggawenne.

Oh ön oh rödm! et Jesus furmas ölmud,
 Za mind Za ellust ösfalífefs teinud,
 Za surm, mis mul feik hirmo kaotanud,
 On kasfufs sanud.

Faint text below the first stanza.

Faint text below the second stanza.

Faint text above the illustration.



Caption text below the illustration.

Faint text below the illustration.

Gesänge

bei

der Einsegnung

der auf dem, am 27. July 1831

geweyheten Gottes-Acker Begrabenen.

Wifil: Armas Jesus awiwa.

Jesus, Onnisteggia, Du mo lotus, kunní ellan,
 Sedda tean; temmaga Minna wágga rahhul ollen;
 Et kíl surma hirmustussed Mulle saatwad abhus-
 tussed.

Jesus, mo ön, ellab weel, Gest ma saan ka
 ello nähha, Ellan párrast ifka seál, Surm ei woi
 mull hirmo tehha, Mo Pea Jesus mind ei tahha,
 Omma líket játta mahha.

Íhhes ollen temmaga, Jggaweste kókkó antud,
 Omma usso káega Temma kúlge kinnipantud, Et
 surm ei woi hirmutada Mind, ei tammast lahhtada.

Met.: Kom o Jesu, huru länge.

Kommer till en Fader åter, Kommer, mensfors barn!
 till mig: Talar Herren Gud, och låter Trötta bar-
 nen hwila sig. Efter mödor, qwal och strid, Wántar
 oss en salig frid Hos wår Gud i ewig tid.

Éalle áro de, som sofwa! De, som stutat wan-
 dringen! Salig frid ár dödsens gáfwa At en Guds
 och Jesu wån: Efter mödor, qwal och strid, Wán-
 tar oss en salig frid Hos wår Gud i ewig tid.

Met.: Jesus, meine Zuversicht u.

Todes = Schauer, ihr dürft nun unsern morschen Leib durchbeben! Selbst auf öder Gräber Flur, fühlt der Geist sein ew'ges Leben; preist er, die, in Gottes Kraft, schnell der Tod dahin gerafft.

Jenseits flieht des Schicksals Macht, vor dem Glanz der nahen Sonne. Jenseits herrscht des Glaubens Macht, in dem heitern Land der Sonne. Jenseits hat gesiegt das Wort: //Hier der Kampf, der Friede dort!//

Kämpfe denn mit Noth und Tod, Seele! bis es dir gelungen, in der Engel Moränenroth, die zu schau'n, die es errungen, dort, wo dir die Palme winkt; keine Thran' auf Gräber sinkt!

Nach dem Segen.

Met.: Nun danket Alle Gott!

Preis dir, du treuer Gott! Die Behmuth auch erfreue, an diesem Schauer = Ort, sich unsers Glaubens Weyhe! Die Liebe, die noch weint, doch festen Glaubens ist, stimmt mild getröstet, ein: //Ich leb' und sterb' als Christ!//

Reval, den 21. October 1831.